

# Benešovské ozvěny



Informační občasník obce Benešov nad Černou

Říjen 2013

## GRATULUJEME:

Korecký Jiří  
Pach Pavel  
Klingerová Anežka



Přejeme hodně zdraví a štěstí do dalších let.

## Připravované akce:

- 5.10. Den kultury rumunských Slováků
- 17.10. Ten píše to a ten zas tohle
- 24.10. Český kráter aneb...

Více informací na plakátech k akcím.

## Obec Benešov nad Černou Vás zve na

### *Den kultury rumunských Slováků* 5. října 2013

Když v červenci 1945 československá vláda vydala výzvu ke všem Čechům a Slovákům žijícím v zahraničí, aby se vrátili do osvobozené vlasti, málokdo tušil, že nastane jeden z největších přesunů obyvatelstva v novodobých dějinách. Chtěli bychom připomenout, jak to tenkrát bylo, a že to nebylo tak jednoduché, jak by se na první pohled zdálo.

#### Program:

- 13:00** - Zahájení v Kostelevě sv. Jakuba Většího starostka obce Veronika Korchová.  
Úvodní slovo etnograf **PhDr. F. Krejča**.  
Hudební doprovod žáci ze ZUŠ
- 14:00 - 14:30** - Před kostelem - vystoupení folklorního souboru **Fogáš**
- 14:45** - Výstavní místnost a knihovna  
Představení a otevření výstavy věnované historickým dokumentům, fotografiím a předmětům denní potřeby rumunských Slováků.
- 15:30 - 16:00** - druhá část vystoupení souboru **Fogáš**
- 16:15** - **Pavel Mörthl** - povídání s pamětníky o historii osídlování Benešovska rumunskými reemigranty - sál hotelu Černá
- 19:00** - posezení s cimbálovou kapelou souboru **Fogáš** a promítání fotek z dnešního Rumunska - **Veronika Korchová** - sál hotelu Černá

Ochutnávka tradičního pečiva rumunských Slováků - sál hotelu Černá.  
V denní nabídce hotelu Černá jídla tradiční kuchyně rumunských Slováků

V průběhu dne poběží dataprojekce nejen historických materiálů - sál hotelu  
Výstava bude otevřena v neděli od 9.00 do 15:00, obecní kroniky budou k nahlédnutí v knihovně.

## První svatba tohoto století v kostele sv. Vavřince v Klení

Kostelík sv. Vavřince v Klení zažil ojedinělou událost. Své ano si tam přišli slíbit nyní již novomanželé Ohnsorgovi. Kostel byl s obrovským vkusem a jednoduchostí svatebně vyzdoben a na každého svatebčana tam dýchala radost, skromnost a pokora. Občanské sdružení, které má kostel v pronájmu, tak odstartovalo další možnost využití této jedinečné kulturní památky.



## Olympijské hry seniorské

Dne 5.9.2013 se v areálu Domova pro seniory Kaplice uskutečnil historicky **I. ročník Olympijských her seniorských**. Změřit síly v jednotlivých sportovních disciplínách přijelo celkem 40 olympioniků a jejich pomocníků z několika domovů pro seniory z celého jihočeského kraje: Domov pro seniory Kaplice, Domov pro seniory Dobrá Voda, Centrum sociálních služeb Staroměstská v Českých Budějovicích, Domov pro seniory Máj České Budějovice, Domov pro seniory Horní Stropnice a Domov pro seniory Hvízdal České Budějovice.

Pořadající organizace Domov pro seniory Kaplice připravila atmosféru v **duchu starořeckých olympijských her**. Po celou dobu trvání dohlížely na řádný a spravedlivý průběh her bohyně řeckého nebe. Nechybělo vztyčení putovní olympijské vlajky, zapálení olympijského ohně, slavnostní složení slibu soutěžících i rozhodčích.

Jakmile mezi přítomné zaznělo "prohlašuji olympijské hry za zahájené", rozprchly se jednotlivé soutěžní týmy do všech koutů zahrady, aby se zde vrhly do plnění disciplín jako **pétanque, kuželky, hod šipek na terč a hod míčků do koše**.

V průběhu olympijského odpoledne se soutěžící mohli občerstvit formou pestrého rautu, který připravily kuchařky Domova pro seniory Kaplice. Při organizaci her **pomáhali** jak **zaměstnanci** domova, tak **dobrovolníci z Dobrovolnického centra ADRA**.

Odpolední dění zpestřil pan páter, který udělil **požehnání** našemu **chovu koz a ovcí kamerunských**. Společná modlitba za všechny živé tvory vytvořila mezi všemi zúčastněnými nepopsatelnou atmosféru.

V samotném závěru her byly vítězům i zúčastněným olympionikům antickou bohyní Artemis (ztělesněnou ředitelkou Domova pro seniory Kaplice Mgr. Vladimírou Holczerovou) předány medaile, diplomy a malé dárky jako poděkování za jejich výkony.

Pomyslnou štafetu v pořádání dalšího ročníku Olympijských her seniorských si z rukou antických bohyň převzala zástupkyně vítězů z Centra sociálních služeb Staroměstská v Českých Budějovicích včetně **putovní olympijské vlajky a břečťanového věnce**.

Za vydatného přispění slunného počasí se sportovní akce vydařila a všichni se těšíme na další ročník. Ten letošní nás přesvědčil o tom, že **věk není překážkou** téměř pro žádnou aktivitu, a že hlavní smysl olympiády – podpora vzájemného přátelství- byl naplněn.

Text Dana Pokorná a Ivana Balková

V pondělí, dne 23.9.před 12 hodinou jsem ztratila peněženku cestou od obchodu p. Ferenčíkové k domu č. 336. O finanční obnos se mi nejedná, jde mi hlavně o fotografie a průkaz ZP. Pokud byla nalezena, stačí ji odevzdat na OÚ Benešov nad Černou, vhodit do schránky domu čp. 336 nebo volat na tel 606 230 109.

Děkuji předem poctivému nálezci.

## VÝSTAVA CHRYZANTÉM



- ovoce a zeleniny
- suchá vazba květin
- poradenská činnost

ve dnech 12. - 13.10.2013

od 9.00 do 16.00 hodin

Na tvrzi ŽUMBERK u Nových Hradů

## OD HASIČŮ

V sobotu, 28.9.2013, jsme s dětmi ukončili hasičskou sezonu 2012/2013 poslední soutěží v Holubově. Děti si na této soutěži zaběhly svůj osobní rekord s časem 17.72. I s tímto krásným časem jsme ale skončili až na pátém místě. Zároveň proběhlo vyhodnocení celoroční okresní soutěže, ve které jsme obsadili také páté místo se ztrátou jednoho jediného bodu na „bednu“.

Kroužek Mladých hasičů funguje v Benešově od roku 2009. Scházíme se s dětmi pravidelně každý pátek o 15.00 do 17.00. V jarních a podzimních měsících, když je hezké počasí, běháme s dětmi požární útok na starém hřišti. V zimních měsících hrajeme různé hry, cvičíme, posilujeme nebo se učíme věci, které by měli mladí hasiči umět, například uzlování, základy první pomoci, topografické nebo hasičské značky.

Rádi bychom Vám nabídli zábavné a aktivní trávení volného času pro Vaše děti. Chcete-li se přijít podívat, jak děti na schůzce pracují, zveme Vás na **Den otevřených dveří**. Ten se uskuteční v pátek **18.10.2013** v době schůzky v hasičárně.

**2.11.2013** pro všechny nebojácné připravujeme **Stezku odvahy**. Více informací najdete koncem měsíce října na plakátech k akci.

### Výsledky OP mladých hasičů

<b>Holubov B</b>	<b>146</b>	<b>1</b>
<b>Velešín A "kluci"</b>	<b>141</b>	<b>2</b>
<b>Netřebice</b>	<b>125</b>	<b>3</b>
<b>Velešín B "holky"</b>	<b>125</b>	<b>4</b>
<b>Benešov n/Č</b>	<b>124</b>	<b>5</b>
<b>Holubov A</b>	<b>117</b>	<b>6</b>
<b>Besednice</b>	<b>116</b>	<b>7</b>
<b>Přídolí</b>	<b>114</b>	<b>8</b>
<b>Brloh</b>	<b>113</b>	<b>9</b>
<b>Omlenice</b>	<b>110</b>	<b>10</b>

### Účastníci zájezdu - masopust.

**Odjezd dne 12.10.2013 v  
9:30 hodin od hasičské  
zbrojnice.**

## OBEC HORNÍ STROPNICE VÁS ZVE 6.10.2013 OD 10:30 NA SLAVNOST 460 let od ZALOŽENÍ HOJNÉ VODY v HOJNÉ VODĚ

Píše se 6. říjen roku 1593. Před 40 léty, L.P. 1553 vladař Vilém z Rožmberka nechal zapsati osadu, dosud pojmenovanou jako Wilhelmsberg. Od toho roku nesla jméno Heilbrunn am Wilhelmsberg, Vilemova hora, ale také se jí říkalo Dobrawoda, což nevystihovalo blahodárné účinky oblíbených Rožmberských lázní a tak získala český název Hojná (hojivá) Voda. Tehdy, zde pobývalo 26 usedlých a Vilém zde postavil dva lázeňské domy... Na oslavu 40. výročí této události se opět, jak to je pro Hojnou Vodu již tradicí, sjíždí mnoho hostů z blízka i daleka, krásné dámy, šlechtici, vojáci a zbrojnoši, hudci a kejklíři, lid prostý i sprostý. Píše se rok 1593 a Vilémova sklárna je v plném provozu. Mistři skla se předvedou v nejlepším světle, vždyť přijedou i šlechtici Benátští, Rakouští a Uherští, aby na vlastní oči viděli věhlas českých sklářů. Přijedou i lidé pochroumaní a potlučení, aby zde, v místních teplicích, pobyli a odjeli uzdraveni, ba co více, znovuzrozeni! Na ně zde čekají místní hospodyně, krčmáři, aby se blýskli svými skvostnými pečínkami husí, které vyplálali a vykrmili novohradští rybáři. Nechte se opět vtáhnout do jednoho dne.. před 420 léty ... Jak to bylo?

**od 10:30 (ÚDEREM 11.) do 16:30 hodin**

- ...ANEK V HOJNÉ VODĚ 420 LET ZPÁTKY
- SKLÁŘSKÉ SLAVNOSTI - SKLÁŘSKÝ UM MISTRŮ Z LINDAVY SAMI MŮŽETE VYFOUKAT KUS PRO PETRA VOKA
- SOUTĚŽ O NEJLÉPE UPEČENOU HUSU

**CAMPANOLLO - RENESANČNÍ TANCE, QUERCUS MUSIC -HISTORICKÁ HUDBA, BRATŘI Z RŮŽE - ŠERM, JÍDLO, PITÍ**

**VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ**

**Knižní novinky:****Pro mládež:**

**Caesar a zrada na Kapitolu, Franziska Jaekel:** Gaius Julius Caesar je dodnes považován za jednoho z nejmocnějších mužů antické doby. V roce 46 př. n. l. byl jmenován diktátorem a vládl naprosto neomezeně celé Římské říši, než jej roku 44 př. n. l. zavraždili jeho Odpůrci. Právě v Caesarově době se odehrává příběh Marcuse a jeho sestry Lucie, dětí římského senátora. Oba nedočkavě očekávají triumfální průvod k Caesarově počtě. Záhy se však Marcus stane svědkem tajného rozhovoru a dozví se, že skupina zrádců plánuje spiknutí proti Caesarovi. Marcus se rozhodne zjistit více o těchto mužích a společně s Lucií vezme věci do vlastních rukou... Poutavé vyprávění doprovázejí zajímavé otázky, které dětem pomohou, aby si lépe zapamatovali nejdůležitější informace o Caesarovi a jeho době.



**V šedých tónech, Ruta Sepetys:** Píše se rok 1941. Lině je patnáct let a těší se, že po prázdninách půjde na uměleckou školu. Jednoho večera ale k nim domů vrazí sovětská tajná policie a společně s její matkou a malým bráškou ji odvedou pryč. Čeká je deportace do pracovních táborů na Sibiři. Lina se musí naučit bojovat o život, přijímat obtížná rozhodnutí, spolknout ponižování a bití a hlavně nenechat se zlomit, udržet si vlastní lidství. A to se jí daří díky své rodině a také lásce k výtvarnému umění.

**Delfini z Laurenta, Caroline Lawrence:** Je podzim roku 79. Flavia, Nubia, Jonatán a Lupus večeří v klidném soumraku. Vyruší je raněný a zbědový muž, v němž k svému zděšení poznají námořního kapitána Marka Gemina, Flaviina otce. Jeho loď ztroskotala a přišel o všechno. V nouzi nejvyšší jim Plinius nabídne dočasné přístřeší v nádherné vile Laurentum na břehu moře, což vděčně přijímají. Když pak děti objeví nedaleko potopený vrak, doufají, že se jim podaří vyzvednout zlatý poklad. Netuší však, že po pokladu nepátrají samy...

**Pro dospělé:**

**Za zvěří na sever i na jih, Ota Bouzek:** Lov srnce má vždycky kouzelnou, neopakovatelnou přitažlivost. Letní měsíce nabízí nejen svéráznou vůni rozkvetlé země, ale na každém kroku i mnohé šance k obohacení myslivcovy duše. Milé a příjemné jsou právě okamžiky svítání. Skvostné bývají také večery. Úžasně pročistí hlavu melodické zpěvy okřídlenců. Letní rána stejně jako podvečery přináší člověku spoustu inspirace, co donutí k zamyšlení.

**Hruškadóttir, Jana Šrámková:** Najít přátelství, prostředí k životu, zbavit se strachu a na prahu dospělosti se "adoptovat" do fungující rodiny. Dá se v oceánu smutku šlapat voda? Existuje dno a stojí za to se od něj odrazit? Debut Jany Šrámkové vypráví příběh osudové lásky zahrnující víc než jen vztah muže a ženy. Slova jako milovat nebo láska k tomu ale nepotřebuje. Zvláštní autorská cudnost, mistrná technika náznaků a přesných detailů dělají z těchto "islandské" novely podivuhodné čtení.

**Johana z Rožmitálu, Jaroslava Černá:** Krásná, chytrá a vzdělaná Johana se sňatkem s Jiřím z Poděbrad dlouho nebrání. Rychle pochopí, že jako manželka nejmocnějšího muže v zemi získá postavení a vliv. Dřív než usedne na trůn, čelí krutému nařčení z vraždy mladého krále Ladislava. Prožitě těžké chvíle, plné lží a intrik, Johanu posílí a ona se po manželově boku stává moudrou a silnou královnou.

**Případ podivného gombíku, Stanislav Česka:** Druhá část série dobrodružných historických detektivek z doby Velké Moravy. Hlavními hrdiny a velkomoravskými „detektivy“ jsou Slavomír, kníže z mojmírovského rodu, a jeho vikinský přítel Erik.

**Nebud' potravou pro houbu Candida, Andrzej Janus:** Proč nejsou informace o houbové infekci vyvolávaných Candidou dostupné veřejnosti? Myslím, že jsou utajované záměrně, neboť bezprostřední příčinou vzniku houbových infekcí je všeobecné používání antibiotik a jiných farmaceutických přípravků. Andrzej Janus

**Dokonalá vražda, Ian Rankin:** Malcolm Fox s týmem policejní inspekce jsou zpět: tentokrát v městečku Kirkcaldy vyšetřují, zda již usvědčeného detektiva Cartera jeho kolegové nekryli. Jednoduchý případ – dokud ho nezkomplikuje smrt bývalého policisty. Stopy překvapivě vedou do bouřlivého roku 1985, kdy teroristé odhodlaní vybojovat Skotsku nezávislost rozesílali poštou bomby a spory antraxu, plánovali únosy i atentáty a pátrali po policejních provokatérech ve vlastních řadách. Inspektor Fox hodlá pravdu odhalit stůj co stůj, ačkoli tím na sebe přivolá hněv nadřazených a nakonec musí sám bojovat o život.

**Benešovské evergreeny**

Po delším čase se znovu ptám, jakou funkci plní obecní plakátovací plocha pod Jednotou? Jako by v Benešově nebylo dost jiných nevzhledných míst, např. polozbořených objektů...

Najde se řešení?

Zato "odpočinková zóna" na náměstí plní svou funkci, ale že by byla ozdobou náměstí, to se říct nedá.

Na naučné stezce byly obnoveny některé tabule, bohužel tu u Gabriely poničil neznámý vandal.

Pochvalu si zaslouží obnova sloupu na náměstí a dle mého mínění také obecní knihovna. Nevím, jak jeden člověk - knihovnice p. Růžena Lepšová, může stíhat tak dobře dělat nejen svou práci v knihovně, ale vymýšlet a realizovat i další aktivity pro občany všech věkových kategorií. Má můj obdiv, patří jí poděkování.

Blanka Michlová

## TEN PÍŠE TO A TEN ZAS TOHLE

Miloň Čepelka

### Druhý MANDEL SONETŮ



MILONĚ ČEPELKA,  
JOSEF PEPSON SNĚTIVÝ

Ve čtvrtek 17.10.2013 od 17:30 hod  
v Obecní knihovně v Benešově nad Černou

Spisovatel a zakládající člen Divadla Jára Cimrmana Miloň Čepelka a hudebník a spisovatel Josef Pepson Snětivý představí své nové knihy Druhý mandel sonetů a Retroperspektiva. Hudební doprovod Josef Pepson Snětivý.



Josef Pepson Snětivý

RETRO PERSPEKTIVA



Obecní knihovna v Benešově n. Č.

Vás zve

na povídání s geologem Jihočeského muzea v Českých Budějovicích o příčinách zvláštního tvaru Čech a o tom, jaké geologické projevy události nalezneme v okolí Benešova nad Černou.

### "Český kráter aneb jak meteorit založil Čechy".

Kdy? Ve čtvrtek 24. října 2013 od 17:30 hod.  
Srdečně zveme.

KD Trhové Sviný

### Rus Nerwich Quartet

(Jihoafrická republika)

sobota 26.10. 19:30 vstupné: 120,- Kč

Jihoafrický umělec, hudebník a producent Rus Nerwich je v současné době kompletně odevzdaný své originální hudbě, kterou považuje za sílu dodávající prostředek k všeobecné komunikaci a poznání. Rus je na svém turné v Čechách doprovázen výbornou kapelou.

Složení kapely:

Rus Nerwich - tenor, soprano saxophone

Ewout Pierreux - piano, klavesy

Lukas Kytmar - baskytara

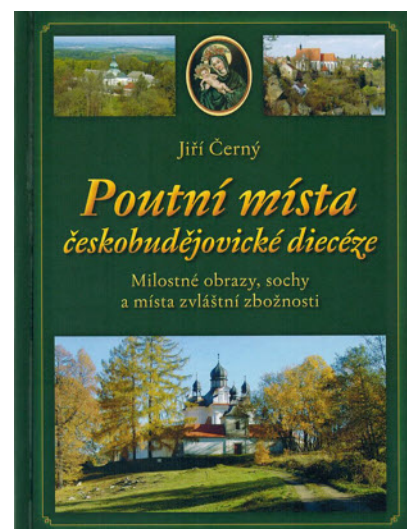
Martin Novak – bici

### Knihy Poutní místa českobudějovické diecéze

Nová tiskárna v Pelhřimově vydala další knihu Jiřího Černého „*Poutní místa českobudějovické diecéze. Milostné obrazy, sochy a místa zvláštní zbožnosti*“. Jde o dosud nejpodrobnější souborné zpracování tématu poutních míst a kultu milostných obrazů a soch v regionu jižních a jihozápadních Čech. Zkoumaný prostor je vymezen hranicemi českobudějovické diecéze v roce 2012 a zahrnuje tyto okresy: Benešov (část), České Budějovice, Český Krumlov, Jihlava (část) Jindřichův Hradec, Klatovy (část), Pelhřimov, Písek, Plzeň-jih (část), Prachatice, Příbram (část), Strakonice, Tábor.

Heslo Benešov nad Černou je v knize přiřazeno ke Střeziměřicím, kde je podrobněji popisována kaple Panny Marie „Hasenbrunn“ (Zaječí pramen). U Benešova, v údolí říčky Černé, se vyskytují tzv. stopy Panny Marie. Podle legendy se tu zjevila Panna Maria a zanechala tu své stopy (podobné případy známe i z dalších míst jižních Čech a přilehlé části Rakous, např. z Dobrkovské Lhotky, Helefenbergu, Maria Rast u Vyššího Brodu, Slavčí aj.). V širším okolí Benešova nad Černou se nacházejí dvě velmi významná poutní místa se slavnou tradicí. Jsou to Dobrá Voda u Nových Hradů, vzniklá v době barokní, a starší Svatý Kámen, jehož počátky jsou rovněž spjaty se zjevením Panny Marie na kameni. Z menších poutních míst jsou zde zmíněny např. lokality jako Cetviny, Nové Hrady, Pohoří na Šumavě (dnes zřícenina kostela), Hájek u Soběnova či Nejsvětější Trojice u Trhových Svinů.

Encyklopedicky pojatá, fotografiemi i autorovými kresbami bohatě ilustrovaná kniha má 343 stran se 185 hlavními topografickými hesly a dalšími přidavnými lokalitami, v nichž se odráží kult poutních míst. Barevné přílohy obsahují fotografie poutních svatyní a reprodukce svatých obrázků s vyobrazením poutních míst. Kniha distribuuje knihkupectví Kosmas a je k dostání ve všech větších a specializovaných knihkupectvích (případně u nakladatele Nová tiskárna Pelhřimov, [ntp@ntp.cz](mailto:ntp@ntp.cz), tel. 565 332 290). Cena knihy 330,-Kč.



# Výlet

Novohradské hory  
příroda i restaurace  
romantika  
na samotě u koní

**!! AKCE !!**

říjen - listopad 2013

Grilovací plát  
**Tatarský klobouk**  
600g masa

masový mix, uzeniny  
čerstvá zelenina  
dressingy



původně 360  
nyní **249,-**  
porce pro celou rodinu

[www.hotelbabel.cz](http://www.hotelbabel.cz)  
tel. 737 777 077

**Hotel**  
**Bábel**  
Benešov n.Č.  
Kuří 54

### III. Ročník

„Setkání heligonkářů a přátel lidové hudby“  
v Rychnově u Nových Hradů,  
které se bude konat dne 19. října 2013 od 14  
hodin, na místním společenském sále.

*Vstup dobrovolný.*

Osadní výbor v Rychnově u Nových Hradů a  
Hudební studio Antonína Talafouse,  
Vás uctivě zve na hudební vystoupení  
muzikantů, kteří předvedou své umění na  
hudební nástroje, především na heligonky a  
ostatní harmoniky. Jsou zváni všichni  
milovníci lidové a dechové hudby.

Pořadem Vás bude provázet Antonín Talafous  
s kapelou.

KULTURNÍ A INFORMAČNÍ CENTRU TRHOVÉ SVINY

POŘADÁ PŘEDNÁŠKU

## Ing. Pavla Chlouby

### Zahrady Appelternu



čtvrtek 24. října od 18 hodin  
Loutkový sál KD Trhové Sviny  
vstupné 35 Kč

### Několik kulturních tipů z Českých Velenic

**12. 10. 2013 – Vernisáž obrazů Jaroslavy  
Linhartové**

pořádá GaMu, o. s. od 15 hodin v Galerii a muzeu v  
Českých Velenicích (2. patro hotelu Konsul), zahájení  
výstavy v retro kavárně hotelu, hudební doprovod:  
Miroslav Kyrián

**13. 10. 2013 – Havelská zábava**

pořádá Senior klub České Velenice od 14:00 hod. v  
KD Beseda, hraje Duo Heidinger, vstupné 60,- Kč

**17. 10. 2013 – Výtvarná dílna: Enkaustická malba  
(= malování horkým voskem)**

pořádá Dámský klub od 17:00 hod. v KD Beseda,  
tvorba obrázků pomocí žehličky a vosků, cena kurzu  
včetně materiálu a pomůcek 390,- Kč za osobu, délka  
kurzu cca 3 – 3,5 hod.; přihlášky u paní Jabůrkové na  
tel.: 723 022 470 nebo e-mailu: hel.jab@tiscali.cz

**19. 10. 2013 – Pomáháme zvířátkům (9. ročník)**

pořádá MS Háječek od 14:00 hod. v areálu MS  
Háječek; sbírejte žaludy, kaštiny, suché pečivo,